

**COMMISSION DES ARTS, DE LA CULTURE, DES LETTRES ET DU PATRIMOINE**

**PROCÈS-VERBAL**

Tenue à Gatineau, **LE LUNDI 8 SEPTEMBRE 2003 À 19 H 30**

Maison du Citoyen, salle Jean-Alié

---

**PRÉSENCES :**

Madame Louise Poirier, conseillère du district 6 et présidente de la Commission  
Monsieur Joseph De Sylva, conseiller du district 12

Monsieur André Laprise, citoyen  
Madame Monique Trotier, citoyenne  
Madame Louise Mercier, citoyenne  
Monsieur Normand D'Aoust, citoyen  
Monsieur Guy Jean, citoyen  
Monsieur Jean-François Aubert, citoyen

Monsieur Éric Soucy, personne ressource M.C.C.Q.  
Monsieur Michel-Rémi Lafond, personne ressource C.R.C.O.

Madame Mireille Boudreault, directrice par intérim – Service – Arts, culture et lettres  
Madame Line Lamoureux, secrétaire - Service - Arts, culture et lettres

**ABSENCES MOTIVÉES :**

Monsieur Simon Racine, conseiller du district 9  
Madame Danielle Grégoire, citoyenne  
Monsieur Michel Prévost, citoyen

**ABSENCE NON-MOTIVÉE :** Monsieur Pierre-Paul Provencher, citoyen

**INVITÉE :**

Madame Annie-Claude Scholtès, coordonnatrice aux communautés culturelles  
Monsieur Louis-Paul Guindon, directeur Module – Culture et loisirs

---

**1. MOT DE LA PRÉSIDENTE**

La présidente souhaite la bienvenue à tous les membres. Elle motive l'absence de deux membres manquants et fait un tour de table suite aux vacances d'été.

Elle est très heureuse de présenter le nouveau membre de la Commission, Monsieur Jean-François Aubert. Ce dernier fait une brève description de son cheminement de carrière et explique l'intérêt qu'il a de faire partie de la Commission.

La réunion débute.

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Jean-François Aubert et appuyé par André Laprise d'adopter l'ordre du jour, tel que transmis.

**3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU 26 JUIN 2003**

Il est proposé par Joseph De Sylva et appuyé par Louise Mercier que le procès-verbal de la rencontre du 26 juin 2003 soit adopté avec la modification suivante :

⇒ Au point 8.1 – On doit lire : ... une journée spéciale a été *désignée* afin que les usagers ...

## SUIVIS

### ⇒ Accès à la bibliothèque – 14 ans

Ce suivi de dossier sera fait à la prochaine rencontre

**ACTION PAR : Service des arts, de la culture et des lettres**

### ⇒ Fermeture le dimanche – Galerie Pierre-Debain

Considérant que la galerie Pierre-Debain fait partie du réseau municipal et que toutes les autres galeries sont ouvertes le dimanche;

Il est proposé par Guy Jean et appuyé par Monique Trotier de mandater le Service des arts, de la culture et des lettres à trouver les aménagements et les argents nécessaires pour l'ouverture de la galerie Pierre-Debain le dimanche débutant en 2003.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**ACTION PAR : Service des arts, de la culture et des lettres**

### ⇒ Annonce de la Galerie Pierre-Debain – Système téléphonique

Dans le message téléphonique du Centre culturel du Vieux-Aylmer, la galerie n'est pas annoncée. Les membres recommandent au Service des arts, de la culture et des lettres de corriger ce problème.

**ACTION PAR : Service des arts, de la culture et des lettres**

### ⇒ Point de presse – Politique culturelle

Le point de presse ainsi que la couverture médiatique ont été un succès.

### ⇒ Association des résidents du Plateau

Le Service des arts, de la culture et des lettres informera la Commission du nombre et de la provenance des participants qui ont assisté à l'événement de l'Association suite à la subvention qu'elle a obtenue pour 2003.

### ⇒ Colloque Les Arts et la Ville

Jean-François Aubert manifeste l'intérêt d'assister au colloque. Le Service vérifiera la possibilité selon les fonds disponibles. Monsieur Soucy mentionne que le ministère de la Culture et des Communications du Québec pourrait voir à ce suivi s'il y a eu.

**ACTION PAR : Service des arts, de la culture et des lettres**

## **4. PAROLE AU PUBLIC**

Il y a deux personnes dans le public. Une seule prend la parole.

### ⇒ Madame Déry

Elle veut souligner le travail remarquable qui est fait dans la municipalité. Elle trouve rassembleur le travail accompli par les cinq villes. Elle s'est procurée à la bibliothèque le grand Livre des choix : vers une politique culturelle et trouve cela stimulant que la Ville puisse offrir le soutien et la promotion de futurs projets innovateurs au niveau national et international.

Elle fait remarquer qu'elle n'a pas apprécié le volet québécois du Festival des tulipes 2003 qui était, selon elle, une répétition du dossier 2002. Elle souhaite que cet événement soit renouvelé. Cependant, elle est très fière des ateliers culturels offerts à la Ville. Elle a suivi un atelier d'aménagement paysager et a apprécié grandement le talent de la spécialiste.

Pour terminer, elle souhaite bon succès et longue vie à la Commission.

La présidente apprécie le dynamisme de Madame Déry. Elle indique qu'elle fera parvenir ces félicitations aux services de la Ville. Des félicitations seront faites également aux deux coordonnatrices des ateliers culturels pour la grande qualité des programmes offerts aux citoyens de Gatineau.

Elle précise qu'elle retiendra le commentaire de cette dernière à l'effet d'apporter une attention particulière à l'originalité des événements.

## 5. PRESENTATION – LE PATRIMOINE SANS CLICHE ET EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE INTERNATIONALE DES MONUMENTS

De la documentation est distribuée. Une présentation est faite par Annie Brisson, responsable du patrimoine au Service des arts, de la culture et des lettres, sur une future exposition sur le patrimoine en novembre prochain.

Madame Brisson remercie les membres de la Commission de lui donner la possibilité de présenter cet événement.

L'événement « Le patrimoine sans cliché » regroupera plusieurs activités gratuites et accessibles présentées entre autres dans le nouveau Centre d'interprétation du patrimoine de la Maison de la culture de Gatineau. En association avec de nombreux partenaires gatinois. L'exposition « Expérience photographique internationale des monuments » se compose de 173 photographies de 24 pays en y incluant le Québec, réalisées par des jeunes.

« Le patrimoine sans cliché » présentera des activités telles des conférences, visites animées, ateliers d'initiation à la création photographique, 5 à 7 et remise de prix.

Cette exposition sera annoncée, entre autres, sur les autobus de la STO en début octobre. De plus, pour en faire la promotion au niveau national, un article paraîtra dans la revue Continuité.

Une promotion québécoise est très importante pour un événement de cette envergure. La présidente assurera le suivi auprès du comité exécutif afin que le Service des communications travaille en collaboration avec le Service des arts, de la culture et des lettres.

Les membres félicitent Annie Brisson pour l'excellent travail accompli dans le cadre de cet événement.

La Commission est fière d'appuyer un événement de cette envergure dans la Ville de Gatineau.

Monsieur Normand D'Aoust a présentement 6 000 envois à effectuer. Si le Service le désire, il peut inclure un communiqué se rattachant à l'événement dans ces envois.

## 6. POLITIQUE CULTURELLE

La présidente rappelle que la consultation sur invitation aura lieu le lundi 15 septembre prochain à la Cabane en bois rond. Les membres sont invités à 17 h pour la préparation mais les consultations débuteront à 18 h 30. Ils assureront le secrétariat en collaboration avec le personnel du Service des arts, de la culture et des lettres.

Également, elle précise que la consultation publique aura lieu le 22 septembre à 18 h 30, à la maison du Citoyen, salle Jean-Després. Les membres sont invités à écouter les commentaires des gens et poser des questions.

Il faut noter que les gens sont à la rencontre comme membres de la Commission et non comme représentant de leur organisme.

Un courrier électronique sera transmis aux membres pour leur rappeler ces consultations.

**ACTION PAR : Line Lamoureux**

Un nouveau calendrier des rencontres est distribué par Annie-Claude Scholtès.

### ⇒ **Concept visuel – Graphiste**

Madame Scholtès fait circuler un concept visuel provenant du graphiste. Elle explique les modifications qui devront être apportées. Après vérification, voici certains commentaires reçus :

- Utiliser les photos de Flash sur le patrimoine, des activités de la Ville et même d'organismes;
- Dans le visuel, il faudra avoir un équilibre entre le professionnel et le communautaire;
- Voir de la passion dans les photos utilisées;
- Mise en page plus éclatée, plus chaleureuse;
- Couleurs moins officielles;
- Police de caractère trop petit.

Monsieur Guy Jean propose que Louise Mercier se joigne au projet. Madame Mercier accepte.

Les membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine sont unanimes à recommander que Louise Mercier travaille en collaboration avec le Service des arts, de la culture et des lettres ainsi que le Service des communications sur le concept de la politique culturelle.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

La politique culturelle sera publiée en version française, cependant une version anglaise sera également imprimée en quantité réduite.

## **7. POINTS D'INFORMATIONS**

### **7.1 Coupures annoncées par la Ministre de la Culture et des Communications du Québec**

La directrice du Service révèle les coupures annoncées par la Ministre, d'ici deux ans, au montant de 80 000 \$. Ces coupures sont adressées aux salles gérées par les municipalités donc, les organismes ne sont pas touchés.

Une rencontre est prévue le 11 septembre prochain avec Monsieur le député Roch Cholette pour signifier le désaccord de cette décision.

Certaines réunions ont déjà eu lieu relativement à la planification régionale, cependant aucun élu n'était à cette table. Monsieur Lafond est inquiet. Il demande à la présidente de transmettre son inquiétude au maire de la Ville de Gatineau. Il lui fera parvenir un calendrier des rencontres prévues.

La présidente s'engage à apporter les commentaires et à transmettre le calendrier de ces rencontres à Monsieur le maire.

On discutera de ce sujet à la prochaine rencontre.

**SUJET REPORTÉ**

## **8. CORRESPONDANCE – AUTRES**

### **8.1 Exposition Riopelle**

La directrice invite les membres à faire la lecture de la lettre transmise au maire.

### **8.2 Consultation sur invitation – Radio Nord Communications**

La présidente dépose la correspondance de Radio Nord Communications informant la Ville qu'aucun représentant ne pourra être présent à la consultation du 15 septembre prochain.

## **9. TOUR DE TABLE**

### **⇒ Conseil des arts du Canada**

Monsieur D'Aoust aimerait bien que le Conseil des arts du Canada ait un jury francophone et anglophone afin d'être équitable pour tous.

### **⇒ École multidisciplinaire de l'image (ÉMI)**

Madame Mercier annonce que le projet d'école est réalisé depuis le 1<sup>er</sup> juin. On peut maintenant avoir accès à l'École multidisciplinaire de l'image (ÉMI). Une lettre de félicitations sera envoyée au concepteur de ce projet. Madame Mercier transmettra de l'information au Service pour plus de détails.

**ACTION PAR : Louise Mercier**

### **⇒ Fondation des arts, de la culture et des lettres**

Il y aura une nouvelle direction. Les mises en candidature sont acceptées et il y aura une nomination pour le mois de novembre.

⇒ **Programmation – Salle Jean-Després et Centre culturel du Vieux-Aylmer**

Une conférence de presse a eu lieu le 4 septembre dernier afin d'annoncer la programmation 2003-2004 de ces deux lieux culturels. Les membres demandent au Service de transmettre des félicitations aux deux responsables de cette belle programmation Madame Louise Tourangeau et Monsieur Michel Séguin.

**ACTION PAR : Service des arts, de la culture et des lettres**

**10. VARIA**

Une demande est faite à la présidente de mettre à l'ordre du jour de la prochaine réunion le sujet de l'édifice Chez Henri.

La présidente accepte d'apporter ce sujet à la prochaine rencontre.

**SUJET À DISCUTER**

**11. PROCHAINES RENCONTRES**

Une rencontre pour étudier la documentation sur les subventions 2004 à transmettre aux organismes culturels aura lieu *le 6 octobre prochain* à la Maison du Citoyen, salle Jean-Alie à 19 h 30.

La prochaine rencontre publique aura lieu *le 27 octobre*. Le lieu est à confirmer.

**12. LEVEE DE L'ASSEMBLÉE**

Fin de la rencontre : 21 h 50

**Rédaction du procès-verbal**

**Signature de la présidente de la Commission**

\_\_\_\_\_  
Line Lamoureux  
Secrétaire de direction  
Service des arts, de la culture et des lettres

\_\_\_\_\_  
Louise Poirier  
Présidente de la Commission